

372D0335

5.10.72

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 227/11

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Αυγούστου 1972

περί της κοινοτικής χρηματοδότησεως ορισμένων ειδικών δαπανών που προκύπτουν από την εκτέλεση της συμβάσεως επισιτιστικής βοήθειας του 1971

(72/335/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

την συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 209,

την πρόταση της Έπιτροπής,

την γνώμη της Συνελεύσεως,

Έκτιμώντας:

ότι πρέπει να προβλεφθεί, σε εξαιρετικές ή επείγουσες περιπτώσεις, ή δυνατότητα αναλήψεως από την Κοινότητα ορισμένων δαπανών, που προκύπτουν από τη χορήγηση επισιτιστικής βοήθειας σε σιτηρά ή δηύζα με μορφή έμπορευμάτων εκτός του παραρτήματος II της συνθήκης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο Μόνο

Γιά τις πράξεις που προκύπτουν από την εκτέλεση της συμβάσεως επισιτιστικής βοήθειας του 1971, και που πραγματοποιούνται σε εφαρμογή των αποφάσεων που έχουν ληφθεί από τα όργανα της Κοινότητας, πλύν των δαπανών που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1703/72 του Συμβουλίου, της 3ης Αυγούστου 1972 περί τροποποιήσεως του κανονισμού ΕΟΚ αριθ. 2052/69, όσον αφορά την κοινοτική χρηματοδότηση των δαπανών που προκύπτουν από την εκτέλεση της συμβάσεως επισιτιστικής βοήθειας του 1967 και περί καθορισμού των κανόνων,

των σχετικών με την κοινοτική χρηματοδότηση των δαπανών που προκύπτουν από την εκτέλεση της συμβάσεως επισιτιστικής βοήθειας του 1971⁽¹⁾, δύναται να αποτελέσουν αντικείμενο, σε εξαιρετικές ή επείγουσες περιπτώσεις, κοινοτικής χρηματοδοτήσεως, μερικής ή ολικής, οι εξής δαπάνες:

- ή αξία στο στάδιο FOB ή σε ένα αντίστοιχο στάδιο, των σιτηρών ή του ρυζιού, με την μορφή έμπορευμάτων εκτός του παραρτήματος II της συνθήκης, μετά από αφαίρεση των δαπανών που καλύπτονται από το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1703/72,
- ή μεταφορά έως τα σύνορα της χώρας προορισμού και, κατά περίπτωση, έως τους τόπους προορισμού,
- ή διανομή, όταν τό έμπόρευμα διανέμεται με τη μεσολάβηση ενός διεθνούς οργανισμού.

Τό Συμβούλιο αποφαινεται για τις περιπτώσεις αυτές όμόφωνα και προτάσει της Έπιτροπής.

Στήν περίπτωση αυτή, τό άρθρο 10 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1703/72 εφαρμόζεται κατ' αναλογία και οι δαπάνες αυτές χρηματοδοτούνται ως πιστώσεις επισιτιστικής βοήθειας του προϋπολογισμού των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Αυγούστου 1972.

Γιά τό Συμβούλιο

Ό Πρόεδρος

T. WESTERTERP

(¹) ΕΕ αριθ. Ν 180 της 8.8.1972, σ. 1.